



EN

Warnings and personal safety

- Please do not cover the fabric when stretching the frame to the largest extent. Otherwise, the fabric will be broken.
- It would be much better to take a hollow brick to stabilize each foot.
- The product is not suitable for the weather such as the strong wind, snow fall and the extreme weather.
- **i** IMPORTANT: Please read these instructions fully before assembly and use.
- Some parts may contain sharp edges, wear protective gloves if necessary.

DE

Warnung und persönliche Sicherheit

- Decken Sie den Stoff nicht ab, wenn Sie den Rahmen so weit wie möglich dehnen. Andernfalls zerreißen Sie den Stoff.
- Es wäre viel besser, einen Hohlziegel zu verwenden, um jeden Fuß zu stabilisieren.
- Das Produkt eignet sich nicht für die Verwendung bei starkem Wind, Schneefall und extremen Wetterbedingungen.
- **i** WICHTIG: Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Montage und Verwendung vollständig durch.
- Einige Teile können scharfe Kanten enthalten. Tragen Sie Schutzhandschuhe, falls dies erforderlich ist.

FR

Avertissements et sécurité personnelle

- Veuillez ne pas couvrir le tissu lors de l'étirement du cadre à la plus grande étendue. Sinon, le tissu se brise.
- Il est préférable de prendre une brique creuse pour stabiliser chaque pied.
- Le produit n'est pas adapté aux conditions météorologiques tels que le vent fort, la chute de neige et les conditions météorologiques extrêmes.
- **i** IMPORTANT : Veuillez lire attentivement ces instructions avant l'assemblage et l'utilisation.

NL

Waarschuwingen en persoonlijke veiligheid

- Bedek het materiaal niet als u het frame volledig uitstrekt. Anders zal het materiaal kapot gaan.
- Het zou veel beter zijn om een holle baksteen te gebruiken voor het stabiliseren van iedere voet.
- Het product is niet geschikt voor weersomstandigheden zoals harde wind, sneeuwval en extreem weer.
- **i** BELANGRIJK: lees deze instructies volledig door vóór montage en gebruik.
- Sommige onderdelen kunnen scherpe randen hebben, draag beschermende handschoenen als dit nodig is.

IT

Avvertenze e sicurezza personale

- Non coprire il tessuto quando si estende il telaio al massimo. Altrimenti, il tessuto potrebbe rompersi.
- E' indicato posizionare un mattone vuoto per stabilizzare ogni piede.
- Il prodotto non è adatto in condizioni meteo con forte vento, neve e temperature estreme.
- **i** IMPORTANTE: Si prega di leggere queste istruzioni completamente prima dell'assemblaggio e dell'uso.
- Alcune parti possono contenere bordi taglienti, se necessario indossare guanti protettivi.

PL

Ostrzeżenia i bezpieczeństwo osobiste

- Proszę nie obejmować tkaniny podczas rozciągania ramy do maksimum. W przeciwnym razie materiał zostanie zerwany.
- Byłoby znacznie lepiej wziąć pustak do stabilizacji każdej nogi.
- Produkt nie nadaje się do warunków pogodowych, takich jak silny wiatr, opady śniegu i inne ekstremalne warunki pogodowe.
- **i** WAŻNE: przeczytaj dokładnie wszystkie instrukcje przed montażem i użytkowaniem.

SE

Varningar och personlig säkerhet

- Vänligen täck inte tyget när du sträcker ramen i största möjliga utsträckning. Annars kommer tyget att gå sönder.
- Det skulle vara mycket bättre att ta en ihållig tegelsten för att stabilisera varje fot.
- Produkten är inte lämplig för väder så som t.ex. stark vind, snöfall och extremt väder.
- **i** VIKTIGT: Läs noggrant igenom dessa instruktioner innan montering och användning.
- Vissa delar kan innehålla skarpa kanter, bär vid behov skyddshandskar.

ES

Advertencias y seguridad personal

- Por favor, no cubra la tela al estirar el marco en la mayor medida. De lo contrario, el tejido se romperá.
- Sería mucho mejor tomar un ladrillo hueco para estabilizar cada pie.
- El producto no es adecuado para cierto tipo de tiempo, como el viento fuerte, la caída de nieve y el clima extremo.
- **i** IMPORTANTE: Lea atentamente estas instrucciones antes del montaje y el uso.
- Algunas piezas podrían contener bordes afilados. Use guantes protectores si fuera necesario.

DK

Advarsler og personlig sikkerhed

- Du må ikke dække stoffet, når du strækker rammen mest muligt. Ellers vil stoffet gå i stykker.
- Det vil være meget bedre at bruge en hul mursten til at stabilisere hver fod.
- Produktet er ikke egnet til stærk vind, snefald og ekstremt vejr.
- **i** VIGTIGT: Læs disse instruktioner i deres helhed inden montering og brug.
- Nogle dele kan have skarpe kanter, brug om nødvendigt beskyttelseshandsker.

NO

Advarsler og personlig sikkerhet

- Ikke dekk over stoffet når du strekker rammen til størst mulig grad. Ellers vil stoffet bli ødelagt.
- Det ville være mye bedre å ta en hul murstein for å stabilisere hver fot.
- Produktet er ikke egnet for sterk vind, snøfall og ekstremt vær.
- **i** VIKTIGT: Vennligst les disse instruksjonene fullt ut før montering og bruk.
- Noen deler kan inneholde skarpe kanter, bruk vernehansker om nødvendig.

PT

Avisos e segurança pessoal

- Não cubra o tecido quando estiver a esticar a estrutura ao máximo. Caso contrário, o tecido danificar-se-á.
- Será preferível utilizar um tijolo para estabilizar cada um dos pés.
- O produto não se adequa a ventos fortes, neve e demais condições climáticas extremas.
- **i** IMPORTANTE: leia estas instruções na íntegra antes efetuar a montagem e subsequente utilização.

- At least two or more people are recommended for safe assembly.
- Check if you have all parts before assembling.
- Keep children and animals away from assembly area.
- Make sure you have enough space to layout the parts before starting.
- Do not assemble or dismantle during strong winds.
- Keep all flame and heat sources away from this tent.

- Die Montage sollte von mindestens 2 Personen durchgeführt werden.
- Überprüfen Sie vor dem Zusammenbau, ob alle Teile vorhanden sind.
- Halten Sie Kinder und Tiere vom Montagebereich fern.
- Stellen Sie sicher, dass Sie genügend Platz haben, um die Teile vor der Montage auszubreiten und anzuordnen.
- Montieren oder demontieren Sie nicht bei starkem Wind.
- Halten Sie alle potenziellen Feuer- und Wärmequellen von diesem Zelt fern.

- Certaines parties peuvent présenter des bords tranchants, porter des gants de protection si nécessaire.
- Au moins deux personnes ou plus sont recommandées pour un assemblage en toute sécurité.
- Vérifiez si vous avez toutes les pièces avant de les assembler.
- Garder les enfants et les animaux loin de la zone d'assemblage.
- S'assurer d'avoir suffisamment d'espace pour disposer les pièces avant de commencer.
- Ne pas assembler ni démonter lors du vent fort.
- Garder toutes les sources de flammes et de chaleur loin de cette tente.

- Het wordt voor de veiligheid aangeraden 2 of meer mensen in te zetten bij montage.
- Controleer vóór montage of u alle onderdelen heeft.
- Houd kinderen en dieren uit de buurt van het montagegebied.
- Zorg ervoor dat u voldoende ruimte heeft om alle onderdelen neer te kunnen leggen voor u begint.
- Monteer of demonteer dit product niet als het hard waait.
- Houd vlammen en hittebronnen uit de buurt van deze tent.

- Si raccomandanda la presenza di almeno due o più persone per un assemblaggio sicuro.
- Controllare se ci sono tutte le parti prima del montaggio.
- Tenere bambini ed animali lontani dall'area di assemblaggio.
- Assicurarsi di avere abbastanza spazio per sistemare le parti prima di iniziare.
- Non montare o smontare quando ci sono forti venti.
- Tenere qualsiasi fiamma e tutte le fonti di calore lontane da questa tenda.

- Niektóre części mogą zawierać ostre krawędzie, w razie potrzeby załóż rękawice ochronne.
- Do bezpiecznego montażu zaleca się obecność co najmniej dwóch osób.
- Przed montażem sprawdź, czy masz wszystkie części.
- Trzymaj dzieci i zwierzęta z dala od miejsca montażu.
- Przed rozpoczęciem upewnij się, że masz wystarczająco dużo miejsca na rozłożenie części.
- Nie należy składać ani demontować produktu podczas silnego wiatru.
- Trzymaj wszystkie źródła ciepła i płomieni z dala od tego namiotu.

- Minst två eller flera personer rekommenderas för säker montering.
- Kontrollera att du har alla delar före montering.
- Håll barn och djur borta från monteringsområdet.
- Se till att du har tillräckligt med utrymme för att lägga ut delarna innan du börjar.
- Montera eller demontera ej vid kraftig blås.
- Håll alla öppna lågor och värmekällor borta från detta tält.

- Se recomienda que el montaje sea realizado por al menos dos personas o más, por seguridad.
- Compruebe que tiene todas las piezas antes de montar.
- Mantenga a los niños y animales fuera del área de montaje.
- Asegúrese de tener el suficiente espacio para esparcir todas las piezas antes de comenzar.
- No monte o desmonte durante vientos fuertes.
- Mantenga todas las fuentes de calor y llamas alejadas de esta tienda.

- Det anbefales at to eller flere personer hjælpes ad for en sikker montering.
- Kontroller, om du har alle dele før montering.
- Hold børn og dyr væk fra monteringsområdet.
- Sørg for, at du har nok plads til at udlægge alle delene, før du starter.
- Må ikke monteres eller demonteres i stærke vindforhold.
- Hold alle flammer og varmekilder væk fra dette telt.

- Minst to eller flere personer er anbefalt for sikker montering.
- Sjekk om du har alle deler før montering.
- Hold barn og dyr borte fra monteringsområdet.
- Pass på at du har nok plass til å sette opp delene før du starter.
- Ikke monter eller demonter under sterke vindforhold.
- Hold all flammer og varmekilder unna dette teltet.

- Algumas peças podem conter extremidades afiadas, se necessário utilize luvas de proteção.
- Recomenda-se que estejam presentes duas ou mais pessoas para salvaguardar a segurança durante a montagem.
- Confirme se estão disponíveis todas as peças antes de efetuar a montagem.
- Mantenha as crianças e os animais afastados da área de montagem.

- Certifique-se de que tem espaço suficiente para dispor as peças antes de começar.
- Não monte nem desmonte perante a presença de ventos fortes.

- Mantenha todas as fontes inflamáveis e de calor distantes desta tenda.

RO

Avertizări și siguranță personală

- Vă rugăm să nu acoperiți materialul textil când întindeți cadrul la cea mai mare extindere. În caz contrar, materialul se va deteriora.
- Ar fi preferabil să stabiliți fiecare picior cu o cărămidă goală pe dinăuntru.
- Produsul nu este potrivit pentru vreme cu vânt puternic, căderi de zăpadă și vreme extremă.
- **i** IMPORTANT: Citiți aceste instrucțiuni în întregime, înainte de asamblare și utilizare.
- Unele componente pot avea muchii ascuțite, purtați mănuși de protecție dacă este necesar.

- Cel puțin două sau mai multe persoane sunt recomandate pentru o asamblare în siguranță.
- Verificați dacă aveți toate componentele înainte de asamblare.
- Țineți copii și animalele departe de zona de asamblare.
- Înainte de a începe, asigurați-vă că aveți suficient spațiu pentru asamblarea pieselor.
- Nu asamblați sau demontați pe vreme cu vânt puternic.
- Păstrați toate sursele de foc deschis și căldură departe de acest cort.

SI

Opozorila in osebna varnost

- Prosimo, da med raztegovanjem okvirja blaga ne raztegnete popolnoma, sicer se lahko strga.
- Veliko bolj je, da za stabilizacijo vsake noge uporabite votlo opeko.
- Izdelek ni primeren za slabe vremenske razmere, npr. močan veter, sneg in ekstremno vreme.
- **i** POMEMBNO: Pred postavitvijo in uporabo v celoti preberite ta navodila.
- Nekateri deli lahko vsebujejo ostre robove, če je potrebno nosite zaščitne rokavice.

- Za varno postavitve se priporoča sodelovanje dveh oseb ali več.
- Pred postavitvijo preverite, če imate vse dele.
- Otroke in živali zadržite stran od območja postavitve.
- Pred začetkom se prepričajte, da imate dovolj prostora, da na tla položite vse dele.
- Ne sestavljajte ali razstavljajte med močnim vetrom.
- Plamen in vire toplote zadržite stran od tega šotora.

HU

Figyelmeztetések é személyi biztonság

- Amikor a vázat a legnagyobb méretére feszíti ki, a textíliát ne legyen ráterítve, mert elszakadhat.
- A lábak stabilizálására a legjobb megoldás, ha beleállítja őket egy-egy lyukas téglába.
- Ez a termék nem alkalmas olyan időjárási viszonyok között történő használatra, mint az erős szél, hóesés, vagy szélsőséges időjárás.
- **i** FONTOS: Az összeszerelés és használat előtt teljes egészében olvassa el ezt az útmutatót.
- Egyes alkatrészeknek éles pereme lehet – szükség szerint viseljen védőkesztyűt.

- A biztonságos összeszereléshez legalább két ember közreműködése ajánlott.
- Az összeszerelést megelőzően ellenőrizze, hogy minden alkatrész megvan-e.
- Az összeszerelés munkaterületére ne engedjen gyerekeket és állatokat.
- Mielőtt nekilát, gondoskodjon róla, hogy legyen elég hely a sátor elemeinek szétpakolásához.
- Erős szélben ne végezzen össze- vagy szétszerelést.
- A sátólól tartson távol mindenfajta nyílt lángot és hőforrást.

CZ

Upozornění a osobní bezpečnost

- Při roztahování rámu do maximálních rozměrů prosím nepřikrývejte textilii, jinak se textilie roztrhne.
- Je mnohem lepší, pokud ke stabilizování každé nohy použijete dutou cihlu.
- Výrobek není vhodný do klimatických podmínek jako je silný vítr, sněžení nebo jiné extrémní počasí.
- **i** DŮLEŽITÉ: Než začnete výrobek sestavovat a používat, přečtěte si prosím nejdřív celý tento návod.
- Některé díly mohou mít ostré hrany. Je-li to nutné, nasadte si ochranné rukavice.

- K bezpečnému sestavení jsou zapotřebí alespoň dva lidé nebo více.
- Před sestavením zkontrolujte, zda máte všechny díly.
- Udržujte děti a zvířata mimo prostor, v němž výrobek sestavujete.
- Před započítím se přesvědčte, že máte dostatek místa k rozložení dílů.
- Nesestavujte ani nesbalujte během silného větru.
- Udržujte veškeré zdroje tepla a ohně v bezpečné vzdálenosti od tohoto stanu.

SK

Varovanie a osobná bezpečnosť

- Prosíme, aby ste tkaninu nezakrývali pri naťahovaní rámu do najväčšieho rozsahu. Tkanina sa môže roztrhnúť.
- Na stabilizáciu každej nohy je vhodné použitie dutej tehly.
- Výrobok nie je vhodný do zlých podmienok počasia, ako je silný vietor, sneh a extrémne podmienky.
- **i** DŮLEŽITÉ: Pred montážou a používaním si prečítajte tieto pokyny.
- Niektoré časti môžu obsahovať ostré hrany a tak v prípade potreby noste ochranné rukavice.

- Pre bezpečnú montáž by ju mali vykonávať viac ako dve osoby.
- Pred montážou skontrolujte, či máte všetky diely.
- Udržujte deti a zvieratá mimo miesta, kde prebieha montáž.
- Pred začatím montáže sa uistite, že máte dostatok priestoru na rozloženie dielov.
- Tento produkt nemontujte ani nerozoberajte počas silného vetra.
- Udržujte zdroje plameňa a tepla mimo tohto stanu.